

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Radios. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr Radio optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Radio
- Klinkekabel
- Micro-USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

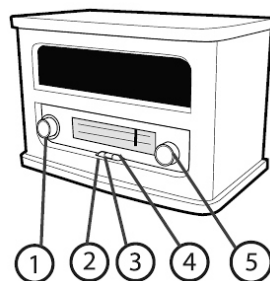
### Optionales Zubehör

- USB-Netzteil (z.B. SD-2201)

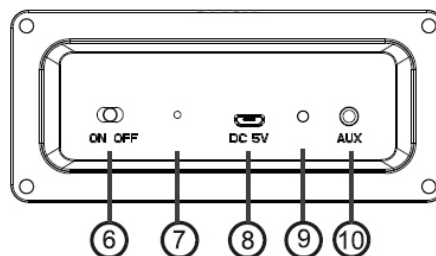
### Technische Daten

Li-Ion-Akku	1.500 mAh, 3,7 V
Laufzeit	Ca. 4 Stunden bei 50% Lautstärke
Funk-Frequenz	2400,0 – 2,483,5 MHz
Max. Sendeleistung	1 mW
Musikleistung	2x 3 W (RMS), 12 W (Spitzenleistung)
FM-Frequenzbereich	88 – 108 MHz
Bluetooth-Version	4.1
Bluetooth-Reichweite	10 m
Frequenzbereich	80 – 18.000 Hz
Signal-Rausch-Verhältnis	>65 dB
Lautsprecher	4 Ω
Aux-Anschluss	3,5 mm
Abmessungen	30 x 19 x 16,5 cm
Gewicht	2,1 kg

### Produktdetails



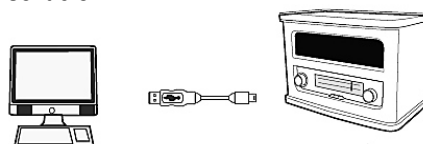
1. Lautstärkerad
2. Bluetooth-Taste
3. FM-Taste
4. LED-Taste
5. Frequenz-Rad



6. On/Off-Schalter
7. Antenne
8. Micro-USB-Anschluss
9. Bluetooth/Lade-LED
10. Aux-Anschluss

### Akku laden

Verbinden Sie das Micro-USB-Kabel mit dem Micro-USB-Anschluss des Radios und das andere Ende mit einem USB-Port Ihres Computers oder mit einem USB-Netzteil. Die Bluetooth/Lade-LED leuchtet rot. Ist der Akku vollständig geladen, erlischt die LED.



### Bluetooth-Pairing

1. Schalten Sie das Radio ein, indem Sie den On/Off-Schalter auf die Position **On** stellen.
2. Drücken Sie die Bluetooth-Taste, um das Radio in den Pairing-Modus zu versetzen. Es erklingt ein Signalton. Die Bluetooth/Lade-LED blinkt schnell grün.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts und suchen Sie nach verfügbaren Bluetooth-Geräten. Das Radio wird Ihnen als **ZX-1728** angezeigt.
4. Verbinden Sie Ihr Mobilgerät mit dem Radio. Sollten Sie zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden, geben Sie **0000** ein. Nach erfolgreicher Verbindung blinkt die Bluetooth/Lade-LED langsam.

### Externe Audioquelle anschließen

Um eine externe Audioquelle anzuschließen, verbinden Sie das Klinkekabel mit dem Aux-Anschluss des Radios und das andere Ende mit dem Kopfhörer-Anschluss Ihrer Audioquelle. Schalten Sie dann Ihr Radio in den Bluetooth-Modus, indem Sie auf die Bluetooth-Taste drücken.

### Verwendung

Schalten Sie das Radio ein bzw. aus, indem Sie den On/Off-Schalter auf die Position **On** bzw. **Off** stellen.

Wenn Sie Radio hören möchten, wickeln Sie die Antenne vollständig ab. Drücken Sie dann die FM-Taste, um das Gerät in den Radio-Modus zu schalten. Stellen Sie mit dem Frequenz-Rad den gewünschten Sender ein.

Wenn Sie Musik per Bluetooth oder von einer angeschlossenen Audioquelle wiedergeben wollen, drücken Sie die Bluetooth-Taste.

Die Lautstärke regulieren Sie mit dem Lautstärkerad. Drücken Sie die LED-Taste, um die Hintergrundbeleuchtung ein- und wieder auszuschalten.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1728-675 in Übereinstimmung mit der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1728 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.auvisio.de](http://www.auvisio.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette radio. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Radio
- Câble jack
- Câble de chargement Micro-USB
- Mode d'emploi

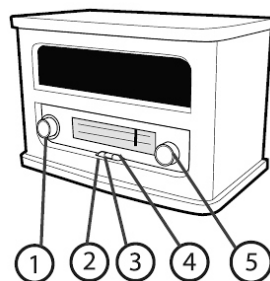
**Accessoire en option** : chargeur secteur USB

(non fourni, disponible séparément sur <https://www.pearl.fr>)

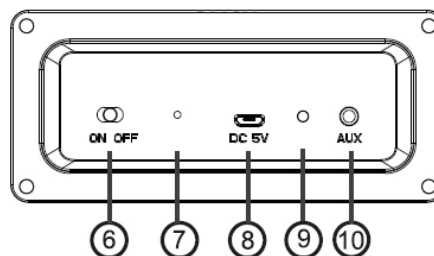
## Caractéristiques techniques

Batterie Li-ion	1500 mAh / 3,7 V
Autonomie	Jusqu'à env. 4 heures à 50 % du volume
Fréquence sans fil	2400,0 – 2,483,5 MHz
Puissance d'émission max.	1 mW
Puissance audio	2x 3 W (RMS), 12 W (puissance de crête)
Gamme de fréquences FM	88 – 108 MHz
Version bluetooth	4.1
Portée bluetooth	Jusqu'à 10 mètres
Plage de fréquences	80 – 18000 Hz
Rapport signal/bruit	> 65 dB
Haut-parleur	4 Ω
Port AUX	3,5 mm
Dimensions	30 x 19 x 16,5 cm
Poids	2,1 kg

## Description du produit



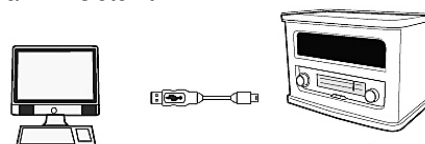
1. Bouton de réglage du volume
2. Touche bluetooth
3. Touche FM
4. Touche LED
5. Bouton de réglage de la fréquence



6. Curseur On/Off
7. Antenne
8. Port Micro-USB
9. Voyant bluetooth/chargement
10. Port AUX

## Chargement de la batterie

Branchez le câble Micro-USB au port Micro-USB de la radio. Branchez l'autre extrémité au port USB de votre ordinateur ou d'un chargeur secteur USB. Le voyant bluetooth/chargement s'allume en rouge. Lorsque la batterie est complètement rechargée, la LED s'éteint.



## Appariement bluetooth

1. Allumez l'appareil en plaçant le curseur On/Off sur la position **On**.
2. Appuyez sur la touche bluetooth pour placer la radio en mode Appariement. Un signal sonore retentit. Le voyant bluetooth/chargement clignote rapidement en vert.
3. Activez la fonction bluetooth de votre appareil mobile et recherchez les appareils bluetooth disponibles. La radio vous apparaît sous le nom de **ZX1728**.
4. Connectez votre appareil mobile à la radio. S'il vous est demandé de saisir un mot de passe, entrez **0000**. Une fois la connexion réussie, le voyant bluetooth/chargement clignote lentement.

## Brancher une source audio externe

Branchez une extrémité du câble jack à la prise Aux de la radio et l'autre extrémité à la prise casque de votre source audio. Pour passer en mode bluetooth, appuyez sur la touche bluetooth.

## Utilisation

Pour allumer ou éteindre la radio, placez le curseur On/Off sur la position **On** ou **Off**.

Pour écouter la radio, déroulez l'antenne complètement. Pour passer en mode radio, appuyez sur la touche FM. Réglez la station souhaitée en tournant le bouton de réglage de la fréquence.

Si vous souhaitez lire de la musique à partir d'une source audio connectée à l'appareil, appuyez sur la touche bluetooth.

Pour régler le volume, utilisez le bouton de réglage correspondant. Appuyez sur la touche LED pour activer et désactiver le rétroéclairage.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que la prise de courant à laquelle est branché l'appareil pour le chargement soit toujours facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes pour les appareils bluetooth

En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.

N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.

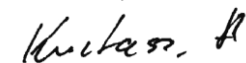
### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit, ZX-1728, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.



Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).